

CSEPELI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete
2019. július 9-én (kedd) 9 órakor
a Budapest, XXI. Kerület Csepel Önkormányzata hivatalos helyiségében
(1211 Bp. Szent Imre tér 10. II.10.) megtartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök
Kaltenecker Gábor elnökhelyettes, állandó jkv. hitelesítő
dr. Szeles Gábor jegyző

Igazoltan távol: Hajdu-Nonn Nikolett képviselő

Lászlóné Balázsovits Magdolna köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Hajdu-Nonn Nikolett betegség miatt nem tudott megjelenni, távollétét igazoltnak tekinti. Megállapítja, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja.

A napirenddel kapcsolatban kérdés és hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja.

33/2019.(VII.09.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 2019. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat az Olaszországban megrendezésre kerülő „Meet the tradition” nemzetközi nyári fesztiválon való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötendő megállapodás elfogadására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat a szántódi Falunapok rendezvényen való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 2019. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna elmondja, hogy a Városgazdálkodási ágazatvezető asszony elkészítette a jogszabályoknak megfelelően az Önkormányzat 2019. évi költségvetés módosítását, melyet képviselő-társai is megkaptak. Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

34/2019.(VII.09.)NKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Budapest Csepeli Német Nemzetiségi önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) által jóváhagyott 2019. évi költségvetésének módosításáról az alábbi határozatot hozza:

A költségvetésről szóló határozat 1. pontjában elfogadott bevételek és kiadások főösszege a jelen előterjesztés 1. sz. melléklet 5. és 11. oszlopában szereplő 1.826.388 Ft-tal kiegészül az alábbi bontás szerint:

1/a.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2019. évi költségvetésének főösszegét 1.826.388 Ft-tal megemeli, és

2.909.576 Ft költségvetési bevétellel,

6.064.158 Ft költségvetési kiadással

-3.154.582 Ft költségvetési egyenleggel

3.154.582 Ft finanszírozási bevétellel,

0 Ft finanszírozási kiadással

3.154.582 Ft finanszírozási egyenleggel

ebből: 5.994.168 Ft működési, valamint 69.990 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat az Olaszországban megrendezésre kerülő „Meet the tradition” nemzetközi nyári fesztiválon való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna elmondja, meghívást kapott a Csepeli Német Nemzetiségi Ifjúsági Táncegyüttes a 2019. július 12-16. között Olaszországban, Montecatini városában megrendezésre kerülő „Meet the tradition” nemzetközi nyári fesztiválra. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete támogatási szerződés keretében 500 E Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott utazás és szállásköltségre. Javasolja, hogy a Csepeli Német Önkormányzata Képviselő-testülete további 400 E Ft önrészt biztosítson a fennmaradó költségekre.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

35/2019.(VII.09.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. július 12-16. között Olaszországban, Montecatini városában megrendezésre kerülő **„Meet the tradition” nemzetközi nyári fesztiválon** részt vesz, a Csepeli Német Nemzetiségi Ifjúsági Táncegyüttes utazási, szállás és kulturális szolgáltatására **900 E Ft**-ot biztosít a 2019. évi költségvetés terhére, melyből 500 E Ft vissza nem térítendő támogatás, 400 E Ft az önrész.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötendő megállapodás elfogadására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna ismerteti, hogy a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata képviselő-testülete a 209/2019. (VI.27.) Kt. határozatával döntött arról, hogy a nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodást a Magyar Államkincstár vizsgálati jelentése alapján módosítja, új 27., 28. pontokkal egészíti ki. Javasolja, hogy a Csepeli Német Önkormányzat a módosítást fogadja el, és az elnököt hatalmazza fel az egységes szerkezetű megállapodás aláírására. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

36/2019.(VII.09.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata képviselő-testülete 209/2019. (VI.27.) Kt. határozata szerint a Magyar Államkincstár vizsgálati jelentése alapján a megállapodás módosítását elfogadja és felhatalmazza az elnököt az egységes szerkezetű megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 4. pontja:

Javaslat a szántódi Falunapok rendezvényen való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna elmondja, a Szántódi Polgármesteri Hivataltól meghívást kapott a Csepeli Német Nemzetiségi Ifjúsági Táncegyüttes a 2019. augusztus 31-én Szántódon megrendezésre kerülő Falunapokra. Javasolja, hogy a Csepeli Német Önkormányzata Képviselő-testülete a buszköltségre 90 E Ft-ot biztosítson a 2019. évi költségvetésből.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

37/2019.(VII.09.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. augusztus 31-én **Szántódon** megrendezésre kerülő **Falunapok** rendezvényen részt vesz, a Csepeli Német Nemzetiségi Ifjúsági Táncegyüttes utazásának buszköltségére **90 E Ft**-ot biztosít a 2019. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

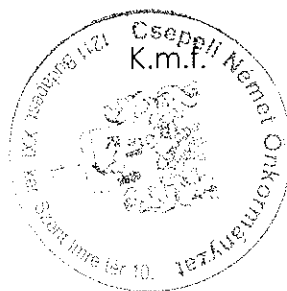
Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

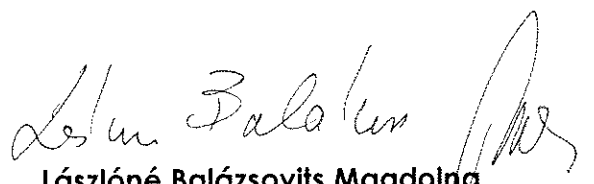
2 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Lászlóné Balázsovits Magdolna megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, a nyílt ülést bezárja.


Kaltenecker Gábor
jkv. hitelesítő




Lászlóné Balázsovits Magdolna
elnök